

*Week of August 23, 2021 - Good Evening Marshall Fundamental Parents, Guardians, and Students,*

I hope you have enjoyed a peaceful and safe weekend. We experienced challenges as a school community last week, as many of our students were asked to quarantine due to COVID-19 exposure. It is imperative that we strictly follow our COVID-safety protocols. Moving forward, we are heightening efforts to keep our students and staff safe. All of us must do our part to contribute to the health of our community. We are stronger together. Please carefully review the following additions to our school-wide protocols, in our efforts to stay safe.

**Students:**

Continue to conduct a daily COVID Safety Self Evaluation for wellness at home. Ask yourself these questions:

- Do I have a fever?
- Do I have a cough, experiencing shortness of breath, or any other COVID symptoms?
- Have I been exposed to anyone with COVID-19?
- Are you waiting for the results of a COVID-19 test?
- Have I been told to isolate or quarantine in the last 14 days?

If the answer is yes to any of these questions, you are required to stay home. Please note that you will have the opportunity to make up missed assignments. Your wellness is our number one priority.

**COVID Safety Protocols on Campus:**

Mandatory temperature checks and hand sanitizer upon arrival - every student will have their temperature checked and asked to utilize hand sanitizer prior to entering the building upon arrival.

Masks are required while indoors and must be worn properly - covering the mouth and nose.

Use hand sanitizer and wash your hands often, particularly when reentering the building from nutrition and lunch. Practice social distancing - create personal space between yourself and your classmates, especially during nutrition and lunch.

Administration, faculty, and staff will be strictly enforcing these protocols.

**Parents:**

If your student was considered a close contact to COVID-19 exposure, you received notification and guidelines for quarantine last week. Please be advised that our communication will be limited to ensure confidentiality and to uphold HIPAA Law. We have been working in tandem with our District Communications department to inform parents swiftly and efficiently.

**7th Grade Parents:**

Unvaccinated students started quarantine on August 19, 2021. If students receive a negative result from a lab-confirmed COVID-19 test on or after August 23 (Day 5 past exposure) AND have no symptoms, students can return to school on August 25 (Day 7 past exposure). If unvaccinated students do not test, they must complete the required full 10-day quarantine and they can return to school on August 30, 2021, if they have no symptoms.

**10th Grade Parents:**

Unvaccinated students started quarantine on August 20, 2021. If students receive a negative result from a lab-confirmed COVID-19 test on or after August 24 (Day 5 past exposure) AND have no symptoms, students can return to school on August 26 (Day 7 past exposure). If unvaccinated students do not test, they must complete the required full 10-day quarantine and they can return to school on August 31, 2021, if they have no symptoms. See Home Quarantine Guidance ([www.publichealth.lacounty.gov/acd/ncorona\\_2019/covidquarantine/](http://www.publichealth.lacounty.gov/acd/ncorona_2019/covidquarantine/)).

## **COVID TESTING:**

PUSD will offer COVID-19 testing to all interested students and staff

Testing is available for ALL Marshall students at the PUSD Education Center Drive-Thru testing clinic on Monday, Aug. 23, from 8:00am - 3:45pm. The Education Center is located at 351 S. Hudson Ave. The drive-through testing clinic will be located in the south parking lot and can be accessed through Oak Knoll Ave. Please drive north on Oak Knoll Ave. to prevent any traffic congestion. All Marshall students who participate in the drive-through testing clinic will receive a Target gift card.

Testing is available for ALL Marshall students and staff on Tuesday, August 24, 8:00-9:00 am in front of the Sports Complex. Students will need to enter the campus through the Allen parking lot entrance, and pass the symptom screening before they proceed to the testing site.

The COVID-19 test is a nasal swab PCR test that the students can self-administer under the supervision of a PUSD nurse. Testing materials are provided by Valencia Lab and results will be received within 24-48 hours.

Students and staff have to register with the COLOR system prior to arriving for testing. Informed consent will be collected through the electronic registration process. If your student has tested with PUSD before, they will not have to register again.

### **To register for COVID-19 testing, please use this link:**

<https://home.color.com/covid/sign-up/start?partner=cdph094>

Students and staff need to bring their identification to check in for testing.

## **Vaccinations:**

We are finalizing our plans to host a COVID-19 Pfizer Vaccination clinic. Please look for information on this in the next few days. Visit [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov) for a list of Pasadena and other nearby locations offering vaccinations and to schedule an appointment.

## **Reminders/Save the Date:**

Monday schedule reminder - school starts at 10:20 am on Mondays. We look forward to seeing you at 10:20 a.m. tomorrow!

Virtual Coffee with the Principal: virtual coffee with the principal will take place on Friday, August 27th, at 9:30 a.m.. special guests include PUSD Executive Leadership. The link to join is listed below:

Join Webex meetingID: 1384509281 - Password: F9XzDxJ5bF2 - (US) +1 415-655-0001 (toll)

Access code: 138 450 9281 - [1384509281@pusd.webex.com](mailto:1384509281@pusd.webex.com)

## **Congratulations and Thank you!**

A HUGE thanks to our PUSD Director of Health Programs, Ms. Ria Apodaca, our school nurse, Ms. Deckard, our health clerk, Ms. Maggie, our Director of Maintenance of Operations, Mr. Leonard Hernandez, our Marshall Custodial Team, and our PUSD Communications Manager, Ms. Hilda Ramirez-Hovarth, who have been champions in our heightened efforts to keep our students safe. We deeply appreciate all you do!

We are very proud of our students, staff, and community. Marshall Eagles Soar to Success! For more updates and information, please "Like Us" on Facebook and follow us on Twitter and Instagram. Thank you and have a safe evening!

### ***Buenas noches a los padres, tutores y estudiantes de Marshall Fundamental,***

Espero que haya disfrutado de un fin de semana tranquilo y seguro. Experimentamos desafíos como comunidad escolar la semana pasada, ya que a muchos de nuestros estudiantes se les pidió que se pusieran en cuarentena debido a la exposición al COVID-19. Es imperativo que sigamos estrictamente nuestros protocolos de seguridad COVID. En el futuro, estamos intensificando los esfuerzos para mantener seguros a nuestros estudiantes y personal. Todos debemos hacer nuestra parte para contribuir a la salud de nuestra comunidad. Somos más fuertes juntos. Por favor, revise cuidadosamente las siguientes adiciones a nuestros protocolos de toda la escuela, en nuestro esfuerzo por mantenernos seguros.

#### **Estudiantes:**

Continúe realizando una autoevaluación de seguridad COVID diaria para el bienestar en el hogar. Hágase estas preguntas:

- ¿Tengo fiebre?
- ¿Tengo tos, dificultad para respirar o cualquier otro síntoma de COVID?
- ¿He estado expuesto a alguien con COVID-19?
- ¿Está esperando los resultados de una prueba de COVID-19?

¿Me han dicho que me aisle o me ponga en cuarentena en los últimos 14 días?

Si la respuesta es sí a cualquiera de estas preguntas, debe quedarse en casa. Tenga en cuenta que tendrá la oportunidad de recuperar las asignaciones perdidas. Su bienestar es nuestra prioridad número uno.

#### **Protocolos de seguridad de COVID en el campus:**

Controles obligatorios de temperatura y desinfectante de manos a la llegada: se controlará la temperatura de todos los estudiantes y se les pedirá que utilicen desinfectante de manos antes de ingresar al edificio a su llegada.

Se requieren máscaras en interiores y deben usarse correctamente, cubriendo la boca y la nariz.

Use desinfectante para manos y lávese las manos con frecuencia, especialmente cuando vuelva a ingresar al edificio después de la nutrición y el almuerzo.

Practique el distanciamiento social: cree un espacio personal entre usted y sus compañeros de clase, especialmente durante la nutrición y el almuerzo.

La administración, la facultad y el personal harán cumplir estrictamente estos protocolos.

#### **Padres:**

Si su estudiante fue considerado un contacto cercano a la exposición al COVID-19, recibió una notificación y pautas para la cuarentena la semana pasada. Tenga en cuenta que nuestra comunicación se limitará para garantizar la confidencialidad y respetar la ley HIPAA. Hemos estado trabajando en conjunto con nuestro departamento de Comunicaciones del Distrito para informar a los padres de manera rápida y eficiente.

#### **Padres de 7mo grado:**

Los estudiantes no vacunados comenzaron la cuarentena el 19 de agosto de 2021. Si los estudiantes reciben un resultado negativo de una prueba COVID-19 confirmada en laboratorio el 23 de agosto o después (día 5 de exposición anterior) Y no tienen síntomas, los estudiantes pueden regresar a la escuela el 25 de agosto (Día 7 después de la exposición). Si los estudiantes no vacunados no toman la prueba, deben completar la cuarentena de 10 días completa requerida y pueden regresar a la escuela el 30 de agosto de 2021, si no tienen síntomas.

#### **Padres de 10.º grado:**

Los estudiantes no vacunados comenzaron la cuarentena el 20 de agosto de 2021. Si los estudiantes reciben un resultado negativo de una prueba COVID-19 confirmada por laboratorio el 24 de agosto o después (día 5 de exposición anterior) Y no tienen síntomas, los estudiantes pueden regresar a la escuela el 26 de agosto (Día 7 después de la exposición). Si los estudiantes no vacunados no toman la prueba, deben completar la cuarentena de 10 días completa requerida y pueden regresar a la escuela el 31 de agosto de 2021, si no tienen síntomas. Consulte la Guía de cuarentena domiciliaria ([www.publichealth.lacounty.gov/acd/ncorona](http://www.publichealth.lacounty.gov/acd/ncorona) 2019 / covidquarantine /).

## **PRUEBAS COVIDAS:**

El PUSD ofrecerá la prueba COVID-19 a todos los estudiantes y personal interesados

Las pruebas están disponibles para TODOS los estudiantes de Marshall en la clínica de pruebas Drive-Thru del Centro de Educación del PUSD el lunes 23 de agosto de 8:00 am a 3:45 pm. El Centro de Educación está ubicado en 351 S. Hudson Ave. La clínica de pruebas de manejo se ubicará en el estacionamiento sur y se puede acceder a través de Oak Knoll Ave. Conduzca hacia el norte por Oak Knoll Ave. para evitar la congestión del tráfico. Todos los estudiantes de Marshall que participen en la clínica de pruebas de autoservicio recibirán una tarjeta de regalo de Target.

Las pruebas están disponibles para TODOS los estudiantes y el personal de Marshall el martes 24 de agosto de 8: 00-9: 00 am frente al Complejo Deportivo. Los estudiantes deberán ingresar al campus a través de la entrada del estacionamiento de Allen y pasar la evaluación de síntomas antes de proceder al lugar de la prueba.

La prueba COVID-19 es una prueba de PCR con hisopo nasal que los estudiantes pueden autoadministrarse bajo la supervisión de una enfermera del PUSD. Valencia Lab proporciona los materiales de prueba y los resultados se recibirán en un plazo de 24 a 48 horas.

Los estudiantes y el personal deben registrarse con el sistema COLOR antes de llegar a la prueba. El consentimiento informado se recopilará a través del proceso de registro electrónico. Si su estudiante ha evaluado con PUSD antes, no tendrá que registrarse nuevamente.

Para registrarse para las pruebas de COVID-19, utilice este enlace:

<https://home.color.com/covid/sign-up/start?partner=cph094>

Los estudiantes y el personal deben traer su identificación para registrarse para la prueba.

## **Vacunas:**

Estamos ultimando nuestros planes para albergar una clínica de vacunación COVID-19 Pfizer. Busque información sobre esto en los próximos días. Visite [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov) para obtener una lista de Pasadena y otros lugares cercanos que ofrecen vacunas y para programar una cita.

## **Recordatorios / Reserve la fecha:**

Recordatorio del horario de los lunes: la escuela comienza a las 10:20 am los lunes. ¡Esperamos verte mañana a las 10:20 a.m.!

Café virtual con el director: el café virtual con el director se llevará a cabo el viernes 27 de agosto a las 9:30 a. M.. Entre los invitados especiales se incluye el liderazgo ejecutivo del PUSD. El enlace para unirse se enumera a continuación:

Unirse a la reunión de Webex

ID: 1384509281

Contraseña: F9XzDxJ5bF2

(EE. UU.) + 1415-655-0001 (peaje)

Código de acceso: 138450 9281

[1384509281@pusd.webex.com](mailto:1384509281@pusd.webex.com)

## **¡Felicitaciones y gracias!**

Un ENORME agradecimiento a nuestra Directora de Programas de Salud del PUSD, la Sra. Ria Apodaca, nuestra enfermera de la escuela, la Sra. Deckard, nuestra asistente de salud, la Sra. Maggie, nuestro Director de Mantenimiento de Operaciones, el Sr. Leonard Hernandez, nuestro Equipo de Conserjería Marshall, y nuestra Gerente de Comunicaciones del PUSD, la Sra. Hilda Ramirez-Hovarth, quienes han sido campeones en nuestros mayores esfuerzos para mantener seguros a nuestros estudiantes. ¡Apreciamos profundamente todo lo que hace!

Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes, personal y comunidad. ¡Marshall Eagles vuela hacia el éxito! Para obtener más actualizaciones e información, haga clic en "Me gusta" en Facebook y síganos en Twitter e Instagram.

¡Gracias y que tengas una buena noche!